

## II

(Atti mhux leġislattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/931

tas-17 ta' Ġunju 2015

**li jemenda u jikkoreġi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arranġamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi**

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 2092/91 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 33(2) u (3) u l-Artikolu 38(d) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 <sup>(2)</sup> jipprevedi perjodu biex il-korpi ta' kontroll u l-awtoritajiet ta' kontroll jissottomettu t-talba tagħhom għal rikonoxximent bi skop ta' konformità skont l-Artikolu 32 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. Peress li l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet rigward l-importazzjoni ta' prodotti konformi għadha qed tiġi evalwata u l-linji gwida, il-mudelli, il-kwestjonarji u s-sistema ta' trażmissjoni elettronika meħtieġa relatati għadhom qed jiġu żviluppati, l-iskadenza għall-preżentazzjoni ta' talbiet mill-korpi ta' kontroll u mill-awtoritajiet ta' kontroll għandha tiġi mtawla.
- (2) Għal raġunijiet ta' simplifikazzjoni u effiċjenza tal-proċedura ta' rikonoxximent tal-korpi ta' kontroll u tal-awtoritajiet ta' kontroll għall-iskop tal-konformità u l-ekwivalenza, fi kwalunkwe żmien tas-sena r-rappreżentanti ta' daww il-korpi ta' kontroll jew l-awtoritajiet ta' kontroll għandhom ikunu jistgħu jintroduċu talbiet għall-inkluzjoni fil-listi previsti fl-Artikoli 3 u 10 tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Għandha għalhekk tiġi mħassra id-data ta' skadenza annwali li sa qabilha talbiet bħal dawn għandhom jiġu rċevuti.
- (3) L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi li s-sistemi tal-produzzjoni u l-miżuri tal-kontroll tagħhom għall-produzzjoni organika ta' prodotti agrikoli huma rikonoxxuti bħala ekwivalenti għal daww stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 834/2007.
- (4) Skont l-informazzjoni mogħtija mill-Awstralja, l-awtorità kompetenti rilevanti nbidlet.
- (5) Skont l-informazzjoni mogħtija mill-Ġappun, l-isem u l-indirizz tal-Internet ta' diversi korpi ta' kontroll tal-pajjiż inbidlu.
- (6) Minn informazzjoni mogħtija mir-Repubblika tal-Korea, l-indirizz tal-Internet tal-awtorità kompetenti rilevanti għandu jiġu inkluz.

<sup>(1)</sup> ĠUL 189, 20.7.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 tat-8 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arranġamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi (ĠUL 334, 12.12.2008, p. 25).

- (7) L-inklużjoni fil-lista tat-Tuneżija tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2015. Wara l-miżuri korrettivi li ttiehdu u t-titjib li sar mit-Tuneżija fir-rigward tas-sistema ta' kontroll tal-pajjiż, huwa xieraq li l-inklużjoni tat-Tuneżija fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 tkun estiża għal perjodu mhux speċifikat.
- (8) L-inklużjoni fil-lista tal-Istati Uniti tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2015. Minhabba li l-Istati Uniti ghadhom jissodisfaw l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, l-inklużjoni għandha tittawwal għal perjodu mhux speċifikat.
- (9) L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jistabbilixxi l-lista tal-korpi ta' kontroll u tal-awtoritajiet ta' kontroll li huma kompetenti biex iwettqu kontrolli u johorġu ċertifikati f'pajjiżi terzi għall-iskop tal-ekwivalenza.
- (10) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "Abcert AG" sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa' l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodott A u D għall-Albanija, l-Armenja, il-Bożnija-Herzegovina, il-Kosovo <sup>(1)</sup>, il-Kirgizistan, l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, il-Montenegro, is-Serbja, it-Taġikistan, it-Turkmenistan u l-Uzbekistan, u għall-kategorija tal-prodott B, għall-Moldova.
- (11) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "Afrisco Certified Organic, CC" sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa' l-ambitu tar-rikonoxximent tagħha għan-Namibja, l-Afrika t'Isfel, is-Swaziland, iż-Żambja u ż-Żimbabwe għall-kategorija tal-prodott B.
- (12) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minghand "Agreco R.F. Göderz GmbH" sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa' l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategorija tal-prodott A għall-Bolivja, il-Bożnija-Herzegovina, il-Burkina Faso, il-Kambodja, Cape Verde, il-Kolombja, Kuba, ir-Repubblika Dominikana, l-Ekwador, l-Eġittu, El Salvador, l-Etjopja, Fiġi, l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, il-Georgia, il-Gwatemala, il-Honduras, l-Indoneżja, l-Iran, il-Każakistan, il-Kenja, il-Kirgizistan, Madagascar, il-Mali, il-Montenegro, in-Nepal, in-Nikaragwa, in-Niġerja, Papua New Guinea, il-Paragwaj, il-Perù, il-Filippini, Samoa, is-Senegal, is-Serbja, il-Gżejjer Solomon, l-Afrika t'Isfel, is-Sri Lanka, is-Surinam, it-Tanzanija, it-Tajlandja, it-Togo, Tonga, it-Turkmenistan, Tuvalu, l-Uganda, l-Uzbekistan, il-Venezwela u l-Vjetnam, u għall-kategorija tal-prodott D għall-Burkina Faso, il-Kolombja, Kuba, l-Etjopja, il-Gwatemala, il-Honduras, il-Kenja, il-Mali, il-Messiku, in-Nepal, in-Nikaragwa, in-Niġerja, Papua New Guinea, il-Paragwaj, il-Filippini, is-Senegal, l-Afrika t'Isfel, is-Sri Lanka, is-Surinam, Tuvalu, l-Uganda, l-Urugwaj u l-Vjetnam.
- (13) "Austria Bio Garantie GmbH" għarrfet lill-Kummissjoni li hija temmet l-attivitajiet ta' ċertifikazzjoni tagħha fil-pajjiżi terzi kollha li għalihom kienet rikonoxxuta.
- (14) "BCS Öko-Garantie GmbH" innotifikat lill-Kummissjoni dwar il-bidla fl-isem għall-"Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH".
- (15) Barra minn hekk, il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "BCS Öko-Garantie" sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa' l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategorija tal-prodott B għall-Kenja, il-Mongolja, l-Emirati Gharab Magħquda u l-Vjetnam, għall-kategorija tal-prodott E għall-Kenja u l-Mongolja, u għall-kategorija tal-prodott F għall-Bangladexx, il-Bhutan, il-Kolombja, Fiġi, in-Nepal, Papua New Guinea, Singapor u l-Afrika t'Isfel.
- (16) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "Bioagricert S.r.l." sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa' l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodott A u D lejn l-Iran u l-Vjetnam.
- (17) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "Bio Latina Certificadora" sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa' l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategorija tal-prodott A fin-Nikaragwa u l-Perù. Barra minn hekk, "Bio Latina Certificadora" għarrfet lill-Kummissjoni li hija temmet l-attivitajiet ta' ċertifikazzjoni tagħha għall-kategorija tal-prodott C fil-Perù.

<sup>(1)</sup> Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u l-Opinjoni tal-QiG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

- (18) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Caucacert Ltd” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu tar-rikonoxximent tagħha għall-Georgia għall-kategoriji tal-prodott B u F.
- (19) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “CCPB Srl” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodott A u D għall-Mali. Barra minn hekk, “CCPB Srl” informat lill-Kummissjoni li hija biddlet l-indirizz.
- (20) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “CERES Certification of Environmental Standards GmbH” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodott A għall-Kambodja, El Salvador, il-Gwatemala, il-Honduras, il-Laos, Madagascar, il-Malasja, il-Możambik, il-Myanmar/Burma, in-Namibja, in-Nikaragwa, il-Panama, Samoa, Timor Leste, l-Urugwaj, il-Venezwela u ż-Żimbabwe, għall-kategoriji tal-prodott B lill-Myanmar/Burma u l-Urugwaj, għall-kategoriji tal-prodott D lill-Kambodja, El Salvador, il-Gwatemala, il-Honduras, il-Laos, Madagascar, il-Malasja, il-Możambik, il-Myanmar/Burma, in-Namibja, in-Nikaragwa, il-Panama, Samoa, Timor Leste, l-Emirati Gharab Magħquda, l-Urugwaj, il-Venezwela u ż-Żimbabwe, u għall-kategoriji tal-prodott F lejn iċ-Ċina, l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja u s-Serbja.
- (21) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Certificadora mexicana de Productos y Procesos ecológicos S.C.” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodott A lejn il-Kolombja.
- (22) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Control Union Certifications” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent għall-kategoriji tal-prodott A għall-Alġerija, l-Ażerbajġan, il-Bolivja, iċ-Ċili, El Salvador, il-Gambja, il-Gwatemala, in-Nikaragwa, ir-Russja u s-Sudan, għall-kategoriji tal-prodott B għall-Ażerbajġan, il-Bolivja, iċ-Ċili, El Salvador, il-Gambja, il-Gwatemala, in-Nikaragwa, ir-Russja u s-Sudan, għall-kategoriji tal-prodott C għall-Alġerija, l-Ażerbajġan u r-Russja, għall-kategoriji tal-prodott D għall-Alġerija, l-Ażerbajġan, il-Bolivja, iċ-Ċili, El Salvador, il-Gambja, il-Gwatemala, in-Nikaragwa, ir-Russja u s-Sudan, u għall-kategoriji ta’ prodotti E u F għall-Ażerbajġan u r-Russja.
- (23) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Ecocert SA” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent għall-kategoriji tal-prodotti A fl-Etjopja u t-Tajwan, għall-kategoriji tal-prodotti C lejn il-Ġappun, għall-kategoriji tal-prodott D għaċ-Ċili u t-Tajwan u għall-kategoriji tal-prodott E lejn il-Kolombja u Kuba.
- (24) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Ecoglobe” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Afganistan, l-Armenja, il-Bjelorussja, l-Iran, il-Każakistan, il-Kirgizistan, il-Pakistan, ir-Russja, it-Taġikistan, it-Turkmenistan, l-Ukraina u l-Uzbekistan għall-prodotti tal-kategoriji B.
- (25) F’dawn l-aħħar xhur il-Kummissjoni rċeviet diversi notifiċi mill-Istati Membri rigward volum għoli ta’ konsenji ta’ prodotti organiċi importati fl-Unjoni mill-Ukrajna li fihom residwi ta’ prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li mhumex permessi fil-biedja organika skont ir-Regolament (KE) Nru 834/2007 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 <sup>(1)</sup>. Il-merkantizja kkonċernata kienet ġiet iċċertifikata skont ir-Regolament (KE) Nru 834/2007 minn “Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu” (ETKO). Wara informazzjoni li rċeviet il-Kummissjoni minn ETKO u eżami fuq il-post tal-attivitajiet tagħha mill-korp ta’ akkreditazzjoni tagħha, ġew dokumentati nuqqasijiet serji fil-kontrolli mwettqa u għadd sostanzjali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità, li kollha flimkien indikaw nuqqas ta’ funzjonament sistematiku tal-miżuri ta’ kontroll applikati. Deher ukoll li ETKO ma kinitx f’pożizzjoni li tiehu miżuri korrettivi adegwati fir-rigward tan-nuqqasijiet irrappurtati u b’reazzjoni għall-ksur serju osservat. F’dawn iċ-ċirkustanzi, jeżisti r-riskju għall-konsumaturi li jiġu mqarraqa dwar in-natura vera tal-prodotti ċċertifikati minn ETKO. Konsegwentement, ETKO għandha tiġi rtirata mill-lista skont il-punti (d), (e) u (f) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 tal-5 ta’ Settembru 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta’ prodotti organiċi fir-rigward tal-produzzjoni, it-tikkettar u l-kontroll organiku (GU L 250, 18.9.2008, p. 1).

- (26) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “IMO Control Latinoamérica Ltda.” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti A u D għall-Panama u s-Surinam.
- (27) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu tar-rikonoxximent tagħha għat-Turkija għall-kategoriji tal-prodotti B u E.
- (28) “IMO Institut für Marktökologie GmbH” għarrfet lill-Kummissjoni li hija temmet l-attivitajiet ta’ ċertifikazzjoni tagħha fil-pajjiżi terzi kollha li għalihom kienet rikonoxxuta.
- (29) “Indocert” għarrfet lill-Kummissjoni li hija temmet l-attivitajiet ta’ ċertifikazzjoni tagħha għall-kategorija tal-prodotti C.
- (30) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “IMOsuisse AG” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent għall-kategorija tal-prodotti A għall-Kambodja, il-Gambja, l-Iran, il-Laos, il-Malasja, il-Myanmar/Burma, l-Oman, l-Arabja Sawdija u s-Surinam, għall-kategorija tal-prodotti B għall-Etjopja u għall-kategorija D għall-Bahamas, il-Kambodja, il-Gambja, il-Honduras, l-Iran, il-Laos, il-Malasja, il-Myanmar/Burma, l-Oman u l-Arabja Sawdija.
- (31) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mill-“Istituto Certificazione Etica e Ambientale” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti A u D għall-Kosta tal-Avorju.
- (32) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Lacoin GmbH” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li l-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-kategorija tal-prodotti D jista’ jinkludi l-inbid. Barra minn hekk, huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent għall-kategorija tal-prodotti A fil-Bhutan, il-Brażil, l-Indoneżja, Mauritius, in-Niġerja, is-Senegal, is-Sri Lanka, l-Uganda u l-Emirati Għarab Magħquda, għall-kategorija tal-prodotti B f’Madagascar, il-Marokk, is-Senegal, is-Serbja u t-Tanzanija, u għall-kategorija tal-prodotti D fil-Bhutan, il-Brażil, l-Indoneżja, il-Mali, Mauritius, in-Niġerja, is-Senegal, is-Sri Lanka u l-Uganda.
- (33) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Letis S.A.” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent għall-kategorija tal-prodotti A għall-Gżejjer Cayman, l-Ekwador u l-Messiku, u għall-kategorija tal-prodotti D għall-Gżejjer Cayman u l-Ekwador.
- (34) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “NASAA Certified Organic Pty Ltd” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti A u D lejn iċ-Ċina.
- (35) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Organic Control System” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti A u D għall-Montenegro.
- (36) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Organic Standard” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent għall-kategorija tal-prodotti A għall-Armenja, l-Ażerbajġan, il-Georgia, il-Każakistan, il-Kirgizistan, il-Moldova, ir-Russja u l-Uzbekistan, għall-kategorija tal-prodotti B lill-Georgia u għall-prodotti tal-kategorija D għall-Armenja, l-Ażerbajġan, il-Bjelorussja, il-Georgia, il-Każakistan, il-Kirgizistan, il-Moldova, ir-Russja u l-Uzbekistan. Barra minn hekk, l-informazzjoni riċevuta, wasslet għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu tar-rikonoxximent tagħha għall-Bjelorussja u l-Ukraina għall-kategoriji tal-prodotti C, E u F.
- (37) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Organización Internacional Agropecuaria” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konklużjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Argentina għall-prodotti tal-kategorija D, inkluż l-inbid, u li jestendu l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent għall-kategorija tal-prodotti A għall-Bolivja u l-Paragwaj, għall-kategorija tal-prodotti C lejn il-Brażil u l-Urugwaj, u għall-kategorija D għall-Bolivja, il-Brażil u l-Paragwaj.

- (38) “SGS Austria Controll-Co. GmbH” għarrfet lill-Kummissjoni li hija temmet l-attivitajiet ta’ ċertifikazzjoni tagħha fil-pajjiżi terzi kollha li għalihom kienet rikonoxxuta.
- (39) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn “Soil Association Certification Limited” sabiex ikunu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. L-eżami tal-informazzjoni mogħtija wassal għall-konkluzjoni li huwa ġustifikat li jitwessa’ l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodott A u D għall-Alġerija, il-Bahamas, Hong Kong, il-Malawi, Samoa, Singapor u l-Vjetnam.
- (40) “Suolo e Salute srl” għarrfet lill-Kummissjoni li hija temmet l-attivitajiet ta’ ċertifikazzjoni tagħha fis-Serbja.
- (41) It-tul ta’ żmien tal-inklużjoni ta’ diversi korpi ta’ kontroll fil-lista jintemm fit-30 ta’ Ġunju 2015. Ibbażata fuq is-supervizzjoni kontinwa mwettqa mill-Kummissjoni f’konformità mal-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, it-tul taż-żmien tal-inklużjoni tal-korpi ta’ kontroll ikkonċernati għandu jiġi estiż sat-30 ta’ Ġunju 2018.
- (42) L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 kif emendat mir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 355/2014 <sup>(1)</sup> fih żball b’rabta man-numru tal-kodiċi għan-Nepal għall-korp ta’ kontroll “Onecert, Inc”. Jehtieg li dak l-iżball jiġi kkoreġut.
- (43) Ir-Regolament (KE) No 1235/2008 għandu għalhekk jiġi emendat u ikkoreġut kif suppost.
- (44) Billi r-referenzi għat-30 ta’ Ġunju 2015 bħala d-data li fiha tiskadi l-inklużjoni fil-listi fl-Annessi III u IV għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jehtieg li jiġu emendati f’hin debitu, l-emendi rilevanti għandhom japplikaw mit-30 ta’ Ġunju 2015.
- (45) Il-miżuri stipulati f’dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat regolatorju għall-produzzjoni organika,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 4, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“1. Il-Kummissjoni għandha tikkunsidra jekk għandhiex tirrikonoxxi u tinkludi korp ta’ kontroll jew awtorità ta’ kontroll fil-lista pprovduta fl-Artikolu 3 malli tirċievi talba għall-inklużjoni minn rappreżentant tal-korp tal-kontroll jew tal-awtorità ta’ kontroll ikkonċernat fuq il-bażi tal-mudell ta’ applikazzjoni disponibbli mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(2). Talbiet kompluti li jaslu qabel il-31 ta’ Ottubru 2016 biss ser jitqiesu għat-thejjija tal-ewwel lista.”

- (2) Fl-Artikolu 11, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“1. Il-Kummissjoni għandha tikkunsidra jekk għandhiex tinkludi korp ta’ kontroll jew awtorità ta’ kontroll fil-lista pprovduta fl-Artikolu 10 malli tirċievi talba għall-inklużjoni minn rappreżentant ta’ korp ta’ kontroll jew ta’ awtorità ta’ kontroll ikkonċernata fuq il-bażi tal-mudell ta’ applikazzjoni disponibbli mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(2). Huma biss it-talbiet kompluti li ser jitqiesu għall-aġġornament tal-lista.”

- (3) L-Anness III huwa emendat skont l-Anness I ta’ dan ir-Regolament;

- (4) L-Anness IV huwa emendat skont l-Anness II ta’ dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 355/2014 tat-8 ta’ April 2014 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti għall-importazzjonijiet ta’ prodotti organiċi minn pajjiżi terzi (ĠU L 106, 9.4.2014, p. 15).

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Madankollu, il-punti (4) u (5) tal-Anness I u l-punt (33) tal-Anness II għandhom japplikaw mill-30 ta' Ġunju 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Ġunju 2015.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNKER

---

## ANNEX I

L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-entrata dwar l-Awstralja, il-punt 4 qed jinbidel b'dan li ġej:

“4. **Awtorità kompetenti:** Dipartiment tal-Agrikoltura, [www.agriculture.gov.au/biosecurity/export/organic-bio-dynamic](http://www.agriculture.gov.au/biosecurity/export/organic-bio-dynamic)”

(2) Fl-entrata li tittratta l-Ġappun, il-punt 5 qed jiġi emendat kif ġej:

(a) Ir-ringiela li tittratta l-kodiċi JP-BIO-007 tinbidel b'dan li ġej:

|             |                            |                                                                                                                                                                 |
|-------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| “JP-BIO-007 | Bureau Veritas Japan, Inc. | <a href="http://certification.bureauveritas.jp/cer-business/jas/nintei_list.html">http://certification.bureauveritas.jp/cer-business/jas/nintei_list.html</a> ” |
|-------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

(b) Ir-ringiela li tittratta l-kodiċi JP-BIO-009 tinbidel b'dan li ġej:

|             |                                          |                                                                                                                                                                   |
|-------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| “JP-BIO-009 | Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd | <a href="http://www.omicnet.com/omicnet/services-en/organic-certification-en.html">http://www.omicnet.com/omicnet/services-en/organic-certification-en.html</a> ” |
|-------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

(c) Ir-ringiela li tittratta l-kodiċi JP-BIO-010 tinbidel b'dan li ġej:

|             |                                       |                                                                           |
|-------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| “JP-BIO-010 | Organic Farming Promotion Association | <a href="http://yusuikyo.web.fc2.com/">http://yusuikyo.web.fc2.com/</a> ” |
|-------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|

(d) Ir-ringiela li tittratta l-kodiċi JP-BIO-018 tinbidel b'dan li ġej:

|             |                                   |                                                         |
|-------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|
| “JP-BIO-018 | Organic Certification Association | <a href="http://yuukinin.org">http://yuukinin.org</a> ” |
|-------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|

(3) Fl-entrata dwar ir-Repubblika tal-Korea, il-punt 4 jinbidel b'dan li ġej:

“4. **Awtorità kompetenti:** Ministeru tal-Agrikoltura, l-Ikel u l-Affarijiet Rurali, [www.enviagro.go.kr/portal/en/main.do](http://www.enviagro.go.kr/portal/en/main.do)”

(4) Fl-entrata li tittratta t-Tuneżija, il-punt 7 qed jinbidel b'dan li ġej:

“7. **It-tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.”

(5) Fl-entrata li tittratta l-Istati Uniti, il-punt 7 qed jinbidel b'dan li ġej:

“7. **It-tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.”

## ANNEX II

L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-entrata dwar “**Abcert AG**,” il-punt 3 qed jiġi emendat kif ġej:

(a) Ir-ringieli li ġejjin qed jiddaħhlu fl-ordni alfabetika xierqa:

|                                          |             |   |   |   |   |   |    |
|------------------------------------------|-------------|---|---|---|---|---|----|
| “L-Albanija                              | AL-BIO-137  | x | — | — | x | — | —  |
| L-Armenja                                | AM-BIO-137  | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Bożnija-Herzegovina                   | BY-BIO-137  | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Kosovo <sup>(1)</sup>                 | XK-BIO-137  | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Kirgizistan                           | KG -BIO-137 | x | — | — | x | — | —  |
| L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja | MK-BIO-137  | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Montenegro                            | ME-BIO-137  | x | — | — | x | — | —  |
| Is-Serbja                                | RS-BIO-137  | x | — | — | x | — | —  |
| It-Taġikistan                            | TJ-BIO-137  | x | — | — | x | — | —  |
| It-Turkmenistan                          | TM-BIO-137  | x | — | — | x | — | —  |
| L-Użbekistan                             | UZ-BIO-137  | x | — | — | x | — | —” |

(b) Fir-ringiela dwar il-Moldova, qed jiżdied salib fil-kolonna B;

(c) fl-aħhar tat-tabella qed tiżdied nota f'qiegħ il-pagna dwar il-Kosovo:

“<sup>(1)</sup> Dan l-isem huwa minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u l-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni għall-indipendenza tal-Kosovo.”

(2) Fl-entrata dwar “**Afrisco Certified Organic, CC**”, fil-punt 3, fir-ringieli li jikkonċernaw in-Namibja, l-Afrika t'Isfel, is-Swaziland, iż-Żambja u ż-Żimbabwe, qed jiżdied salib fil-kolonna B.

(3) Fl-entrata dwar “**Agreco R.F. Göderz GmbH**”, fil-punt 3 qed jiddaħhlu r-ringieli li ġejjin fl-ordni alfabetika xierqa:

|                        |            |   |   |   |   |   |   |
|------------------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| “Il-Bolivja            | BO-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Bożnija-Herzegovina | BA-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Burkina Faso        | BF-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Kambodja            | KH-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Cape Verde             | CV-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Kolombja            | CO-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |



|                                          |            |   |   |   |   |   |   |
|------------------------------------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| Kuba                                     | CU-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Ir-Repubblika Dominikana                 | DO-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| L-Ekwador                                | EC-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| L-Eġittu                                 | EG-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| El Salvador                              | SV-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| L-Etjopja                                | ET-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Fiġi                                     | FJ-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja | MK-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Georgia                               | GE-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Gwatemala                             | GT-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Honduras                              | HN-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| L-Indoneżja                              | ID-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| L-Iran                                   | IR-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Każakistan                            | KZ-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Kenja                                 | KE-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Kirgizistan                           | KG-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Madagascar                               | MG-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Mali                                     | ML-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Messiku                               | MX-BIO-151 | — | — | — | x | — | — |
| Il-Montenegro                            | ME-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| In-Nepal                                 | NP-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| In-Nikaragwa                             | NI-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| In-Niġerja                               | NG-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Papua New Guinea                         | PG-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Paragwaj                              | PY-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Perù                                  | PE-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Filippini                             | PH-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Samoa                                    | WS-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |

|                    |            |   |   |   |   |   |   |
|--------------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| Is-Senegal         | SN-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Is-Serbja          | RS-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Gżejjer Solomon | SB-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| L-Afrika t'Isfel   | ZA-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Is-Sri Lanka       | LK-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| Is-Surinam         | SR-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| It-Tanzanija       | TZ-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| It-Tajlandja       | TH-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| It-Togo            | TG-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Tonga              | TO-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| It-Turkmenistan    | TM-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Tuvalu             | TV-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| L-Uganda           | UG-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |
| L-Urugwaj          | UY-BIO-151 | — | — | — | x | — | — |
| L-Uzbekistan       | UZ-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Venezwela       | VE-BIO-151 | x | — | — | — | — | — |
| Il-Vjetnam         | VN-BIO-151 | x | — | — | x | — | — |

- (4) L-entrata shiha dwar **“Austria Bio Garantie GmbH”** hija mhassra.
- (5) L-entrata shiha dwar **“BCS Öko-Garantie GmbH”** hija mhassra.
- (6) Fl-entrata dwar **“Bioagricert S.r.l.”**, fil-punt 3, ir-ringieli li ġejjin huma mdahhla fl-ordni alfabetika xierqa:

|            |            |   |   |   |   |   |   |
|------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| “L-Iran    | IR-BIO-132 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Vjetnam | VN-BIO-132 | x | — | — | x | — | — |

- (7) Fl-entrata dwar **“Bio Latina Certificadora”**, il-punt 3 huwa emendat kif ġej:
- (a) fir-ringiela dwar in-Nikaragwa, qed jiżdied salib fil-kolonna A;
- (b) fir-ringiela dwar il-Perù, qed jiżdied salib fil-kolonna A u s-salib fil-kolonna C huwa mhassar.
- (8) Fl-entrata dwar **“Caucacert Ltd”**, fil-punt 3, qed jiżdied salib f'kolonni B u F fir-ringiela dwar il-Georgia,.
- (9) L-entrata dwar **“CCPB Srl”** hija emendata kif ġej:
- (a) il-punt 1 jinbidel b'dan li ġej:
- “1. Indirizz: Viale Masini 40126, 36 Bologna, l-Italja”

(b) Fil-punt 3, tizzied ir-ringiela li ġejja:

|       |            |   |   |   |   |   |    |
|-------|------------|---|---|---|---|---|----|
| "Mali | ML-BIO-102 | x | — | — | x | — | —" |
|-------|------------|---|---|---|---|---|----|

(10) Fl-entrata dwar "**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**", il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Ir-ringieli li ġejjin qed jiddaħhlu fl-ordni alfabetika xierqa:

|                           |            |   |   |   |   |   |    |
|---------------------------|------------|---|---|---|---|---|----|
| "Il-Kambodja              | KH-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| El Salvador               | SV-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Gwatemala              | GT-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Honduras               | HN-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Laos                   | LA-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Madagaskar             | MG-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Malasja                | MY-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Mozambique             | MZ-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Myanmar/Burma          | MM-BIO-140 | x | x | — | x | — | —  |
| In-Namibja                | NA-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| In-Nikaragwa              | NI-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Panama                 | PA-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Samoa                     | WS-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Timor Leste               | TL-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| L-Emirati Gharab Magħquda | AE-BIO-140 | — | — | — | x | — | —  |
| L-Urugwaj                 | UY-BIO-140 | x | x | — | x | — | —  |
| Il-Venezwela              | VE-BIO-140 | x | — | — | x | — | —  |
| Iż-Żimbabwe               | ZW-BIO-140 | x | — | — | x | — | —" |

(b) fir-ringiela dwar iċ-Ċina, qed jiżdied salib fil-kolonna F;

(c) fir-ringiela dwar L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Macedonja, qed jiżdied salib fil-kolonna F;

(d) fir-ringiela dwar is-Serbja, qed jiżdied salib fil-kolonna F.

(11) Fl-entrata dwar "**Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.**", fil-punt 3 qed tizzied ir-ringiela li ġejja:

|              |            |   |   |   |   |   |    |
|--------------|------------|---|---|---|---|---|----|
| "Il-Kolombja | CO-BIO-104 | x | — | — | — | — | —" |
|--------------|------------|---|---|---|---|---|----|

- (12) Fl-entrata dwar “**Control Union Certifications**”, fil-punt 3 qed jiddahhlu r-ringieli li ġejjin fl-ordni alfabetika xierqa:

|              |            |   |   |   |   |   |    |
|--------------|------------|---|---|---|---|---|----|
| “L-Alġerija  | DZ-BIO-149 | x | — | x | x | — | —  |
| L-Ażerbajġan | AZ-BIO-149 | x | x | x | x | x | x  |
| Il-Bolivja   | BO-BIO-149 | x | x | — | x | — | —  |
| Iċ-Ċili      | CL-BIO-149 | x | x | — | x | — | —  |
| El Salvador  | SV-BIO-149 | x | x | — | x | — | —  |
| Il-Gambja    | GM-BIO-149 | x | x | — | x | — | —  |
| Il-Gwatemala | GT-BIO-149 | x | x | — | x | — | —  |
| In-Nikaragwa | NI-BIO-149 | x | x | — | x | — | —  |
| Ir-Russja    | RU-BIO-149 | x | x | x | x | x | x  |
| Is-Sudan     | SD-BIO-149 | x | x | — | x | — | —” |

- (13) Fl-entrata dwar “**Ecocert SA**”, il-punt 3 qed jinbidel kif ġej:

- (a) Ir-ringieli li ġejjin qed jiddahhlu fl-ordni alfabetika xierqa:

|           |            |   |   |   |   |   |    |
|-----------|------------|---|---|---|---|---|----|
| “Iċ-Ċili  | CL-BIO-154 | — | — | — | x | — | —  |
| L-Etjopja | ET-BIO-154 | x | — | — | — | — | —  |
| It-Tajwan | TW-BIO-154 | x | — | — | x | — | —” |

- (b) fir-ringiela dwar il-Kolombja, qed jiżdied salib fil-kolonna E;

- (c) fir-ringiela li tittratta Kuba, qed jiżdied salib fil-kolonna E;

- (d) fir-ringiela li li tittratta l-Ġappun, qed jiżdied salib fil-kolonna C.

- (14) fl-entrata dwar “**Ecoglobe**”, fil-punt 3, fir-ringieli li jikkoncernaw l-Afganistan, l-Armenja, il-Bjelorussja, l-Iran, il-Kazakistan, il-Kirgizistan, il-Pakistan, ir-Russja, it-Taġikistan, it-Turkmenistan, l-Ukrajna u l-Użbekistan, qed jiżdied salib fil-kolonna B.

- (15) L-entrata dwar “**Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu**” hija mhassra.

- (16) Fl-entrata dwar “**IMO Control Latinoamérica Ltda.**”, fil-punt 3, qed jiddahhlu r-ringieli li ġejjin fl-ordni alfabetika xierqa:

|            |            |   |   |   |   |   |    |
|------------|------------|---|---|---|---|---|----|
| “Il-Panama | PA-BIO-123 | x | — | — | x | — | —  |
| Is-Surinam | SR-BIO-123 | x | — | — | x | — | —” |

- (17) Fl-entrata dwar “**IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti,**” fil-punt 3 qed jiżdied salib fil-kolonni B u E fir-ringiela li tittratta t-Turkija,

- (18) L-entrata shiha dwar “**IMO Institut für Marktökologie GmbH**” hija mhassra.

- (19) Fl-entrata dwar “**Indocert**”, fil-punt 3, fir-ringiela li tittratta l-Indja, is-salib f'kolonna C huwa mhassar.

(20) Fl-entrata dwar **“IMOswiss AG”**, il-punt 3 qed jiġi emendat kif ġej:

(a) Ir-ringieli li ġejjin qed jiddaħhlu fl-ordni alfabetika xierqa:

|                  |            |   |   |   |   |   |   |
|------------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| Il-Bahamas       | BS-BIO-143 | — | — | — | x | — | — |
| Il-Kambodja      | KH-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Gambja        | GM-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Honduras      | HN-BIO-143 | — | — | — | x | — | — |
| L-Iran           | IR-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Laos          | LA-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Malasja       | MY-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Myanmar/Burma | MM-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| L-Oman           | OM-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| L-Arabja Sawdija | SA-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Is-Surinam       | SR-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |

(b) Fir-ringiela li tittratta l-Etjopja, qed jiżdied salib fil-kolonna B.

(21) Fl-entrata dwar l-**“Istituto Certificazione Etica e Ambientale”**, fil-punt 3 qed tiddaħhal ir-ringiela li ġejja:

|                     |            |   |   |   |   |   |   |
|---------------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| Il-Kosta tal-Avorju | CI-BIO-111 | x | — | — | x | — | — |
|---------------------|------------|---|---|---|---|---|---|

(22) Qed tiddaħhal l-entrata l-ġdida li ġejja:

**“Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH”**

1. Indirizz: Marientorgraben 3-5, 90402 Nürnberg, Il-Ġermanja
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.bcs-oeko.com>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

| Pajjiż terz  | Numru tal-kodiċi | Kategorija tal-prodotti |   |   |   |   |   |
|--------------|------------------|-------------------------|---|---|---|---|---|
|              |                  | A                       | B | C | D | E | F |
| L-Albanija   | AL-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| L-Alġerija   | DZ-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| L-Angola     | AO-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| L-Armenja    | AM-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| L-Ażerbajġan | AZ-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |

| Pajjiż terz              | Numru tal-kodiċi | Kategorija tal-prodotti |   |   |   |   |   |
|--------------------------|------------------|-------------------------|---|---|---|---|---|
|                          |                  | A                       | B | C | D | E | F |
| Il-Bangladesh            | BD-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | x |
| Il-Bjelorussja           | BY-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |
| Il-Benin                 | BJ-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Butan                 | BT-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | x |
| Il-Bolivja               | BO-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Botswana              | BW-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Brażil                | BR-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| Il-Kambodja              | KH-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Iċ-Chad                  | TD-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Iċ-Ċili                  | CL-BIO-141       | x                       | x | x | x | — | x |
| Iċ-Ċina                  | CN-BIO-141       | x                       | x | x | x | x | x |
| Il-Kolombja              | CO-BIO-141       | x                       | x | — | x | — | x |
| Il-Costa Rica            | CR-BIO-141       | —                       | — | x | — | — | — |
| Il-Kosta tal-Avorju      | CI-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |
| Kuba                     | CU-BIO-141       | x                       | x | — | x | — | — |
| Ir-Repubblika Dominikana | DO-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| L-Ekwador                | EC-BIO-141       | x                       | x | x | x | x | — |
| L-Eġittu                 | EG-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| El Salvador              | SV-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| L-Etjopja                | ET-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| Il-Georgia               | GE-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |
| Figi                     | FJ-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | x |
| Il-Ghana                 | GH-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Gwatemala             | GT-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |
| Il-Haiti                 | HT-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Honduras              | HN-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |

| Pajjiż terz                              | Numru tal-kodiċi | Kategorija tal-prodotti |   |   |   |   |   |
|------------------------------------------|------------------|-------------------------|---|---|---|---|---|
|                                          |                  | A                       | B | C | D | E | F |
| Hong Kong                                | HK-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| L-Indja                                  | IN-BIO-141       | —                       | — | — | x | — | — |
| L-Indoneżja                              | ID-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| L-Iran                                   | IR-BIO-141       | x                       | x | — | x | — | — |
| Il-Ġappun                                | JP-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Kenja                                 | KE-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| Il-Kosovo <sup>(1)</sup>                 | XK-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |
| Il-Kirgizistan                           | KG-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |
| Il-Laos                                  | LA-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Lesoto                                | LS-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja | MK-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Malawi                                | MW-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Malasja                               | MY-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Messiku                               | MX-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| Il-Moldova                               | MD-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Mongolja                              | MN-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| Il-Montenegro                            | ME-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Marokk                                | MA-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Mozambique                            | MZ-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Myanmar/Burma                         | MM-BIO-141       | x                       | — | x | x | — | — |
| In-Namibja                               | NA-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| In-Nepal                                 | NP-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | x |
| In-Nikaragwa                             | NI-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| L-Oman                                   | OM-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |
| Il-Panama                                | PA-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Papua New Guinea                         | PG-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | x |

| Pajjiż terz               | Numru tal-kodiċi | Kategorija tal-prodotti |   |   |   |   |   |
|---------------------------|------------------|-------------------------|---|---|---|---|---|
|                           |                  | A                       | B | C | D | E | F |
| Il-Paragwaj               | PY-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| Il-Perù                   | PE-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |
| Il-Filippini              | PH-BIO-141       | x                       | — | x | x | — | — |
| Ir-Russja                 | RU-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |
| L-Arabja Sawdija          | SA-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| Is-Senegal                | SN-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Is-Serbja                 | RS-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Singapore                 | SG-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | x |
| L-Afrika t'Isfel          | ZA-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | x |
| Il-Korea t'Isfel          | KR-BIO-141       | x                       | — | x | x | x | — |
| Is-Sri Lanka              | LK-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Is-Sudan                  | SD-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Is-Swaziland              | SZ-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Polinezja Franciża     | PF-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| It-Tajwan                 | TW-BIO-141       | x                       | — | x | x | — | — |
| It-Tanzanija              | TZ-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| It-Tajlandja              | TH-BIO-141       | x                       | — | x | x | x | — |
| It-Turkija                | TR-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| L-Uganda                  | UG-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| L-Ukrajna                 | UA-BIO-141       | x                       | — | — | x | x | — |
| L-Emirati Gharab Magħquda | AE-BIO-141       | x                       | x | — | x | — | — |
| L-Urugwaj                 | UY-BIO-141       | x                       | x | — | x | x | — |
| Il-Venezwela              | VE-BIO-141       | x                       | — | — | x | — | — |
| Il-Vjetnam                | VN-BIO-141       | x                       | x | x | x | — | — |

(<sup>1</sup>) Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/99 u l-Opinjoni tal-QIĠ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, prodotti koperti bl-Anness III
5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: sat-30 ta' Ġunju 2018."



(23) L-entrata dwar **“LACON GmbH”** hija emendata kif ġej:

(a) il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

(i) qed jiddahhlu r-ringieli li ġejjin fl-ordni alfabetika xierqa:

|              |            |   |   |   |   |   |    |
|--------------|------------|---|---|---|---|---|----|
| “Il-Butan    | BT-BIO-134 | x | — | — | x | — | —  |
| L-Indoneżja  | ID-BIO-134 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Mawrizju  | MU-BIO-134 | x | — | — | x | — | —  |
| In-Niġerja   | NG-BIO-134 | x | — | — | x | — | —  |
| Is-Senegal   | SN-BIO-134 | x | x | — | x | — | —  |
| Is-Sri Lanka | LK-BIO-134 | x | — | — | x | — | —  |
| L-Uganda     | UG-BIO-134 | x | — | — | x | — | —” |

(ii) fir-ringiela li tittratta l-Brazil, qed jiżdied salib fil-kolonna A u D;

(iii) fir-ringiela li tittratta l-Madagaskar, qed jiżdied salib fil-kolonna B;

(iv) fir-ringiela li tittratta l-Mali, qed jiżdied salib fil-kolonna D;

(v) fir-ringiela li tittratta l-Marokk, qed jiżdied salib fil-kolonna B;

(vi) fir-ringiela li tittratta s-Serbja, qed jiżdied salib fil-kolonna B;

(vii) fir-ringiela li tittratta t-Tanzanija, qed jiżdied salib fil-kolonna B;

(viii) fir-ringiela li tittratta l-Emirati Gharab Maghquda, qed jiżdied salib fil-kolonna A;

(b) fil-punt 4, il-kelma “inbid” tithassar.

(24) Fl-entrata dwar **“Letis S.A.”**, fil-punt 3, qed jiddahhlu r-ringieli li ġejjin fl-ordni alfabetika xierqa:

|                    |            |   |   |   |   |   |    |
|--------------------|------------|---|---|---|---|---|----|
| “Il-Gzejjer Kajman | KY-BIO-135 | x | — | — | x | — | —  |
| L-Ekwador          | EC-BIO-135 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Messiku         | MX-BIO-135 | x | — | — | — | — | —” |

(25) Fl-entrata dwar **“NASAA Certified Organic Pty Ltd”**, fil-punt 3 qed tiddahhal ir-ringiela li ġejja:

|          |            |   |   |   |   |   |    |
|----------|------------|---|---|---|---|---|----|
| “Iċ-Ċina | CN-BIO-119 | x | — | — | x | — | —” |
|----------|------------|---|---|---|---|---|----|

(26) Fl-entrata dwar **“Onecert, Inc.”**, fil-punt 3, ir-ringiela li tittratta n-Nepal tinbidel b’dan li ġej:

|           |            |   |   |   |   |   |    |
|-----------|------------|---|---|---|---|---|----|
| “In-Nepal | NP-BIO-152 | x | — | — | x | — | —” |
|-----------|------------|---|---|---|---|---|----|

(27) Fl-entrata dwar **“Organic Control System”**, fil-punt 3 qed jiddahhlu r-ringieli li ġejjin:

|                |            |   |   |   |   |   |    |
|----------------|------------|---|---|---|---|---|----|
| “Il-Montenegro | ME-BIO-162 | x | — | — | x | — | —” |
|----------------|------------|---|---|---|---|---|----|

(28) Fl-entrata dwar “**Organic Standard**”, il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Ir-ringieli li ġejjin qed jiddahhlu fl-ordni alfabetika xierqa:

|                |            |   |   |   |   |   |    |
|----------------|------------|---|---|---|---|---|----|
| “L-Armenja     | AM-BIO-108 | x | — | — | x | — | —  |
| L-Ażerbajġan   | AZ-BIO-108 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Georgia     | GE-BIO-108 | x | x | — | x | — | —  |
| Il-Kazakastan  | KG-BIO-108 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Kirgizistan | KZ-BIO-108 | x | — | — | x | — | —  |
| Il-Moldova     | MD-BIO-108 | x | — | — | x | — | —  |
| Ir-Russja      | RU-BIO-108 | x | — | — | x | — | —  |
| L-Użbekistan   | UZ-BIO-108 | x | — | — | x | — | —” |

(b) fir-ringiela li tittratta l-Bjelorussja qed jiżdied salib f'kolonni C, D, E u F;

(c) fir-ringiela li tittratta l-Ukrajna, qed jiżdied salib fil-kolonni C, E u F.

(29) Fl-entrata dwar “**Organización Internacional Agropecuaria**”, il-punt 3 qed jinbidel b'dan li ġej:

“3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

| Pajjiż terz | Numru tal-kodiċi | Kategorija tal-prodott |   |   |   |   |    |
|-------------|------------------|------------------------|---|---|---|---|----|
|             |                  | A                      | B | C | D | E | F  |
| L-Argentina | AR-BIO-110       | —                      | — | x | x | — | —  |
| Il-Bolivja  | BO-BIO-110       | x                      | — | — | x | — | —  |
| Il-Brażil   | BR-BIO-110       | x                      | — | x | x | — | —  |
| Il-Messiku  | MX-BIO-110       | x                      | — | — | x | — | —  |
| Il-Panama   | PA-BIO-110       | x                      | — | — | x | — | —  |
| Il-Paragwaj | PY-BIO-110       | x                      | — | — | x | — | —  |
| L-Urugwaj   | UY-BIO-110       | x                      | x | x | x | — | —” |

(30) L-entrata shiha dwar “**SGS Austria Controll-Co. GmbH**” hija mhassra.

(31) Fl-entrata dwar “**Soil Association Certification Limited**”, fil-punt 3 ir-ringieli li ġejjin huma mdahhla fl-ordni alfabetika xierqa:

|             |            |   |   |   |   |   |   |
|-------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| “L-Alġerija | DZ-BIO-142 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Bahamas  | BS-BIO-142 | x | — | — | x | — | — |
| Hong Kong   | HK-BIO-142 | x | — | — | x | — | — |

|            |            |   |   |   |   |   |   |
|------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| Il-Malawi  | MW-BIO-142 | x | — | — | x | — | — |
| Samoa      | WS-BIO-142 | x | — | — | x | — | — |
| Singapore  | SG-BIO-142 | x | — | — | x | — | — |
| Il-Vjetnam | VN-BIO-142 | x | — | — | x | — | — |

- (32) Fl-entrata dwar **“Suolo e Salute srl”**, fil-punt 3, ir-ringiela li tittratta s-Serbja hija mhassra.
- (33) Fl-entrati dwar “Abcert AG”, “Agreco R.F. Göderz GmbH”, “Albinspekt”, “ARGENCERT SA”, “Australian Certified Organic”, “Bioagricert S.r.l.”, “BioGro New Zealand Limited”, “Bio Latina Certificadora”, “Bolicert Ltd”, “Caucacert Ltd”, “CCOF Certification Services”, “CCPB Srl”, “CERES Certification of Environmental Standards GmbH”, “Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.”, “Certisys”, “Control Union Certifications”, “Doalnara Certified Organic Korea, LLC”, “Ecocert SA”, “Ecoglobe”, “Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu”, “Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)”, “IBD Certifications Ltd”, “IMO Control Latinoamérica Ltda.”, “IMO Control Private Limited”, “Indocert”, “IMOSwiss AG”, “International Certification Services, Inc.”, “Istituto Certificazione Etica e Ambientale”, “Japan Organic and Natural Foods Association”, “LACON GmbH”, “Letis S.A.”, “NASAA Certified Organic Pty Ltd”, “ÖkoP Zertifizierungs GmbH”, “Onecert, Inc.”, “Oregon Tilth”, “Organic agriculture certification Thailand”, “Organic Certifiers”, “Organic crop improvement association”, “Organic Standard”, “Organización Internacional Agropecuaria”, “Organska Kontrola”, “QC&I GmbH”, “Quality Assurance International”, “Soil Association Certification Limited”, “Suolo e Salute srl” u “Uganda Organic Certification Ltd”, il-punt 5 jibidel b’li ġej:

“5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta’ Ġunju 2018.”